

Porównanie tłumaczeń Psalmów 24:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto wstąpi na górę JHWH?* I kto stanie na Jego świętym miejscu? ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Kto więc będzie mógł wstąpić na górę PANA? Kto będzie mógł stanąć w Jego świętym miejscu?
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Któż wstąpi na górę PANA? Kto stanie w jego świętym miejscu?
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Któż wstąpi na górę Pańską? a kto stanie na miejscu świętem jego?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Któż wstąpi na górę PANSKĄ, abo kto będzie stał na świętym miejscu jego?
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kto wstąpi na górę Pana, kto stanie w Jego świętym miejscu?
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Któż może wstąpić na górę Pana? I kto stanie na jego świętym miejscu?
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kto wstąpi na górę JAHWE i kto stanie na Jego świętym miejscu?
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kto wstąpi na górę JAHWE, kto stanie na Jego świętym miejscu?
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Któż wstąpi na górę Jahwe i kto stanie na Jego świętym miejscu?
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Бо всі, що терплять Тебе не завстидаються. Хай завстидаються всі, що марно чинять беззаконня.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Kto wstąpi na górę BOGA i kto stanie na Jego świętym miejscu?
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kto może wstąpić na górę JAHWE i kto może stanąć w jego świętym miejscu?

¹⁾ <x>230 15:1-5</x>; <x>290 2:2-3</x>; <x>290 33:14-16</x>